

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 94 (1968)  
**Heft:** 17

**Illustration:** Fortunatus, der Mensch  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SCHLAFE IM AUTO!



Fehlte gerade noch!, antwortet der Kenner der Gefahren, die im Straßenverkehr auf den Autofahrer lauern. Und dennoch müssen wir im Zeitalter der schlagenden Schlagworte darauf gefaßt sein, daß ein kommender Automobilsalon mit dem Aufruf hauiert: «Schlafe im Auto!» Zuerst: «Tu den Tiger in den Tank!», und wenn dieser sich gelegt hat und schnarcht: «Schlafe im Auto!»

Wie ich zu derart ausgefallenen Traumerscheinungen käme, fragen Sie. Ich war hellwach, als ich in einer zuverlässigen Zeitung las, in Süddeutschland hätten sie eine demoskopische Untersuchung durchgeführt. Wieder einmal eine, sagte ich mir im stillen, aber dann kam mir noch im richtigen Moment in den Sinn, daß Lindau und Friedrichshafen gar nicht so weit von

Rorschach und damit vom Nebelspalter abgelegen sind. «Nur» der Bodensee liegt dazwischen. Ich schüttete also schwäbisches Meerwasser in meinen Wein und las weiter. Um zu vernehmen, daß die «demoskopische Untersuchung» (wie man dem so geschickt sagt) in einer Umfrage bei der Bevölkerung bestand und sich nach der Lebensweise kinderreicher Familien erkundigte.

Je nun, so sagte ich mir, Familien mit etlichen Kindern das gibt es auch bei uns in der soliden, dem Wohlstand ebenfalls zugetanen Schweiz. Und mit einemmal interessierte es mich sehr, ob sich die Lebensweise jener dort drüben von der bei uns unterscheide und wenn ja, in was.

Eine Feststellung, welche die demoskopische Untersuchung in Süddeutschland machte, möchte ich dem Nebelspalter schon deswegen mitteilen, weil ich nicht sicher bin, ob sie auch für schweizerische Verhältnisse zutrifft. Ich glaube kaum, daß nach der neuesten Arbeitsbeschränkung bei der PTT Nr. 11 darüber noch Auskunft gibt. Also möge der Nebelspalter so gut und freundlich sein und den Nebel, der über dieser Frage lagert, gelegent-



### Bitte weitersagen

Die Stille läßt des Menschen Geist hinauf zum Himmel ranken; sie ist des Lebens große Kraft, die Mutter der Gedanken.

«Wie schade», sag ich deshalb oft vor einem Scherbenhaufen, «daß wir für nichts und wieder nichts der Unrast sie verkaufen!»

*Mumenthaler*

lich beseitigen. Mich wundert es, ob auch in der Schweiz gilt, was in Süddeutschland festgestellt wurde: dort besitzen 42 Prozent der kinderreichen Familien ein eigenes Auto. Aber nun lassen Sie mich bitte das Ergebnis der Umfrage und Statistik bis zum bitteren Ende niederschreiben: 9 Prozent der Kinder aus diesen Familien besitzen kein eigenes Bett.

Der Wohlstand treibt doch sonderbare Blüten. Die Familie, die das

Gottfried Kellersche «Kleider machen Leute» in ein zeitgemäßes «Autos machen Leute» umgebügelt hat, leistet sich den Luxus, ein Auto anzuschaffen, bringt jedoch das Geld nicht zusammen, um die eigenen Kinder in einem eigenen Bett unterzubringen und schlafen zu lassen. Schlafe im Auto! Jetzt verstehe ich erst, warum es ein Sprichwort gibt, das da lautet: «Wie man sich bettet, so liegt man.»

*Philipp Pfefferkorn*



*Fortunatus, der Mensch*

«Das ist ein Knollenblätterpilz; merken Sie sich, die Lamellen sind immer ganz weiß.»



*Fortunatus, der Seltene*

Helfen, jeder nach seinen Kräften!